

2014 年 OIS PTA 議事録

Date	April 9, 2014	Venue	3 rd Floor Conference room	Time	8:55 - 10:15 am
Apologies					
	Ms. Naoko Curren Ms. Saiko Kawakami Ms. Hee Eun Kim Ms. Cary Mecklem Mr. Satoshi Hashimoto Ms. Takako Hong Ms. Kumiko Yamamoto Ms. Changok Park Ms. Tomoyo Nakako Ms. Rika Raby-Natsuaki Ms. Tomoyuki Tokai Mr. Kuni Wakida Ms. Lyn Melville-Rea Mr. John Searle Mr. Kurt Mecklem Ms. Virginia Sutton Mr. Steve Lewis				
Officers	President: Mr. Kuni Wakida English Language Sec.: Ms. Cary Mecklem Japanese Language Sec.: Mr. Satoshi Hashimoto Co-Treasurers: Ms. Rika Raby-Natsuaki and Ms. Tomoyuki Tokai				
School Reps	Headmaster: Mr. John Searle HS/MS Principal: Mr. Kurt Mecklem ES Principal: Ms. Virginia Sutton Finance: Mr. Steve Lewis				

ITEM	DISCUSSION	ACTION
A. Opening	Mr. Wakida called the meeting to order at 8:55 a.m.	
B. Grade 11 Service Trip	<p>11th grader Noemi Datta gave the report about the PTA donation to build toilets on their Senior Service Trip in Bali. First she expressed thanks to the PTA and OIS Community for supporting their trip in March.</p> <p>While sharing pictures, she told about their activities in Bali in 2 schools in a rural area. The students taught English to the students, helped establish a waste management program and started helping to build a toilet for the school by making cement and carrying bricks.</p>	
C. Romeo and Juliette	<p>Mr. Wakida shared information about the upcoming visiting “Romeo and Juliet” performance and child care information.</p> <p>It will be performed on May 19. The cost will be 1000yen per student and 3500yen per adult. Ticket prices will subsidize the cost of the performance.</p> <p>Ticket sales for our SOIS community will start next Monday, April 14. Tickets sales for the public will open on Monday, April 21.</p> <p>Babysitting (dinner and care in the school building) run by the 11th graders will cost 1000yen per child. This will go to fundraising for a charity to be announced at a later date.</p>	<p>Call for volunteers to help with the tea and coffee snack service (a joint SIS PA and OIS PTA event) during the intermission of the performance. Please contact your PTA Class Representative if interested in helping out.</p>
D. Class Contact Lists	<p>Everyone is encouraged to use SOIS mail rather than personal email whenever possible.</p> <p>The responsibility of the class representative is to keep contact information confidential.</p> <p>The class representative or homeroom teacher may ask parents if they want their personal contact information shared with the class.</p>	
E. Event planning	End of Year Family & Faculty Farewell Party on Tuesday, June 24 from 3:40-5:00.	The events planning committee will organize the event.

F. PTA Dues	Ms. Raby-Natsuaki suggested that we collect the PTA Levy per student instead of per family.	Mr. Wakida will send an email to parents via SOIS Mail outlining the proposal. Parents can reply to that email with their opinions & ideas. A decision will be made at the next PTA Meeting on June 4, 2014.
G. OIS Grade 12 – Cambodia trip	<p>The 12th Grade students are going to Cambodia on May 25th after their IB exams.</p> <p>They will be visiting the SOIS School of Hope, an orphanage and will also be doing some sightseeing.</p> <p>The Seniors have been doing their own fundraising as well for this.</p> <p>Starting this year, the Grade 11 students went on their service trip during their 11th grade year rather than their 12th grade year due to their busy IB testing schedule. This is the last year we will have 2 trips in one year as this is the transition year and the current Grade 12 has not yet gone on their service trip.</p>	As was done in past years, the PTA will donate ¥10,000 per student going on the service trip. This money is earmarked to support an English/Computer teacher's salary at the SOIS School of Hope.
H. Report from School Administrators	<p>IB art show this week</p> <p>Elementary Student-Led Conferences April 28</p> <p>Starting KA admissions</p> <p>The IB Diploma is increasingly being accepted for admissions at Japanese universities.</p> <p>PYP exhibition “Sustainability” 14-16 May</p> <p>Romeo & Juliet Performance Mon. 19 May</p> <p>IB exams 05-23 May</p> <p>Graduation Ceremony 13 June</p> <p>New school year starts – 26 August for middle/high school, 27 August for elementary school</p>	
I. Adjournment	The meeting was adjourned at 10:15 a.m. The next meeting will be on Wednesday, June 4, 2014 at 8:45 am in the 3 rd floor conference room.	

Prepared by: Cary Mecklem
PTA English Secretary

2014年 OIS PTA 議事録

日時	2014年4月9日	場所	3階会議室	時間	8:55 - 10:15 am
欠席者					
出席者	Ms. Naoko Curren Ms. Saiko Kawakami Ms. Hee Eun Kim Ms. Cary Mecklem Mr. Satoshi Hashimoto Ms. Takako Hong Ms. Kumiko Yamamoto Ms. Changok Park Ms. Tomoyo Nakako Ms. Rika Raby-Natsuaki Ms. Tomoyuki Tokai Mr. Kuni Wakida Ms. Lyn Melville-Rea Mr. John Searle Mr. Kurt Mecklem Ms. Virginia Sutton Mr. Steve Lewis				
役員	Presidents: Mr. Kuni Wakida 英語秘書: Ms. Cary Mecklem 日本語秘書: Mr. Satoshi Hashimoto 会計: Ms. Rika Raby-Natsuaki and Ms. Tomoyuki Tokai				
学校側代表者	Headmaster: Mr. John Searle; HS/MS Principal: Mr. Kurt Mecklem; ES Principal: Ms. Virginia Sutton; Finance: Mr. Steve Lewis				

事項	検討内容	対応
A. 開会	Mr. Wakida が 8 時 55 分に開会を告げた。	
B. Grade 11 Service Trip	11年生 Noemi Dattaさんが、PTAの寄付によりバリへのSenior Service Tripで行ったトイレの設置について報告した。最初に、彼女は、3月の旅行への支援に対しPTAとOISに感謝の意を表した。そして、写真を紹介しながら、バリの地方の2つの学校で行った活動について説明した。現地では、生徒達が英語を教え、廃棄物管理計画を作成し、セメントとブロックで学校にトイレを設置する援助を行った。	
C. ロミオとジュリエット	Mr. Wakida が来るロミオとジュリエットの公演とその時の保育サービスについての情報を伝えた。ロミオとジュリエットの公演は5月19日に行われる。料金は、1000円/生徒、3500円/大人の予定である。チケットの売上はその公演にかかるコストを補助する。SOISへのチケットの販売は4月14日(月)から開始し、一般には4月21日(月)から販売を開始する。ベビーシッター(夕食及びケアは校舎内)は11年生により行われ、1000円/子供である。これは慈善団体へ募金される予定であり、後日アナウンスされる。	公演の休憩時間にお茶、コーヒー、お菓子の提供(SIS PA及びOIS PTA ジョイントイベント)を手伝っていただけるボランティアを呼び掛ける。 ボランティアに興味のある方はPTA クラス代表にコンタクトしてください。
D. クラス連絡先リスト	個人の email ではなく SOIS mail をできる限り使用することが推奨されている。 クラス代表の責任で連絡先を秘密にする。クラス代表または担任の教師が保護者にクラスで個人的な連絡先を共有したいか否かを尋ねてもよい。	
E. イベント計画	学年末の家族&教師送別会を6月24日、3:40-5:00に開催する。	イベント計画係がこのイベントを計画する。

F. PTA 会費	Ms. Raby-Natsuaki が PTA 会費を家族ではなく生徒当たりで集金することを提案した。	Mr. Wakida が提案の概要を SOIS Mail にて保護者に送付する。保護者は意見、考えを添えてその email に返信できる。次回、6月4日開催される PTA Meeting で決定される予定である。
G. OIS grade 12 -カンボジア旅行	12年生が、IB exam の後の5月25日にカンボジアに行く予定である。生徒らは SOIS School of Hope 児童養護施設を訪問し、また、観光を行う予定である。生徒らはこの為に自ら資金を調達してきた。今年より、IB test のスケジュールが忙しいので、12年生ではなく11年生の間に service trip に行くこととした。今年は移行年度であり、12年生は service trip に行っていなかったため、1年間に2つの旅行がある最後の年である。	例年と同様に、PTA は、service trip に行く生徒一人当たり 10,000 円を寄付する。このお金は、SOIS School of Hope の English/Computer の教師の給料の支援に割り当てられる。
H. 学校管理者からの報告	<p>IB art show が今週開催される。</p> <p>Elementary Student-Led Conferences が4月28日に開催される。</p> <p>KA 入学を開始した。</p> <p>IB Diploma が日本の大学の入学に受理されることが増加している。</p> <p>PYP 展示会“Sustainability” が5月14-16日に開催される。</p> <p>ロミオとジュリエットの公演が5月19日(月)に開催される。</p> <p>IB exam が5月5-23日に行われる。</p> <p>卒業式が6月13日に行われる。</p> <p>新学期が、8月26日(middle/high school)、27日(elementary school)から始まる。</p>	
I. 閉会	会議は 10:15 a.m. に閉会した。次回会議は、2014年6月4日水曜日 8:45 am に、3階会議室で開催される予定である。	

議事録作成： Cary Mecklem、英語秘書

翻訳： Satoshi Hashimoto、日本語秘書